

8 de febrero de 2019
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2019

Nueva York, 29 de abril a 3 de mayo de 2019

Tema 8 del programa provisional*

**Beneficios sociales y económicos, apoyo al desarrollo
sostenible, medidas adoptadas y propuestas para la
aplicación de las resoluciones y evaluación de la labor
del Grupo de Expertos (Grupo de Trabajo sobre
Evaluación y Aplicación)**

Versión árabe de las resoluciones aprobadas en las 11 Conferencias de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Resumen**

A raíz de la 11ª Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos, el Grupo de Trabajo sobre Evaluación y Aplicación, establecido en el marco del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, y el Instituto Nacional de Información Geográfica de Corea colaboraron para actualizar la versión árabe del documento titulado “Resoluciones Aprobadas en las Diez Conferencias de las Naciones Unidas Sobre la Normalización de los Nombres Geográficos 1967, 1972, 1977, 1982, 1987, 1992, 1998, 2002, 2007, 2012”¹ incluyendo las resoluciones aprobadas en la 11ª Conferencia de las Naciones Unidas. También revisaron la base de datos en árabe con función de búsqueda que contiene esas resoluciones. Esta labor tenía el objetivo de difundir conocimientos e información en relación con las resoluciones entre los Estados Miembros de habla árabe.

* [GEGN.2/2019/1](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1_st_session_UNGEGN.html).

** El informe completo fue preparado por Eman Oriby, del Organismo Central de Movilización Pública y Estadística de Egipto. El informe estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1_st_session_UNGEGN.html, únicamente en el idioma en que fue presentado, con la signatura GEGN.2/2019/42/CRP.42.

¹ https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/docs/pdf/UNCGN-Resolution-1967-2012_Arabic.pdf.



Para la versión actualizada en árabe se usaron como referencias los siguientes documentos: las versiones en árabe y en inglés² del documento anteriormente mencionado y la versión en árabe del informe de la 11ª Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos (véase [E/CONF.105/165](#)).

La versión actualizada en árabe de las resoluciones aprobadas en las 11 Conferencias de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos (1967, 1972, 1977, 1982, 1987, 1992, 1998, 2002, 2007, 2012 y 2017) se ha transmitido a la secretaría del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos y la División Árabe del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos para su consideración y difusión en sus sitios web.

Se espera que la versión actualizada en árabe, que puede consultarse en el sitio web del Grupo de Expertos, y la base de datos de resoluciones en árabe con función de búsqueda sean valiosas referencias para los expertos de los Estados Miembros árabes.

² https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/docs/pdf/RES_UN_E_updated_1-11_CONF.pdf.